



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. szeptember 16.
(OR. en)

12497/22

**Intézményközi referenciaszám:
2022/0248(NLE)**

PECHE 325

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. szeptember 16.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 422 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS RENDELETE az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv (2022–2026) szerinti halászati lehetőségek elosztásáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 422 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 422 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.9.16.
COM(2022) 422 final

2022/0248 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás
végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv (2022–2026) szerinti halászati lehetőségek
elosztásáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

Az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodást 2012. december 21-én írták alá, és 2014. január 28-án lépett hatályba hatéves időtartamra. A megállapodás hallgatólagosan megújítható, ezért jelenleg is hatályos. A halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló legutóbbi jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás kezdetétől, azaz az aláírásának időpontjától számított négyéves időszakra szólt. A 2017. december 8-án aláírt jegyzőkönyv 2021. december 7-én lejárt.

Az Európai Unió és Mauritius közötti levélváltás formájában megállapodás született a jegyzőkönyv hat hónappal történő meghosszabbításáról; a szóban forgó megállapodást 2022. április 5-én írtak alá.

A Bizottság a vonatkozó tárgyalási irányelvek¹ alapján tárgyalásokat folytatott Mauritiuszal az Európai Unió és Mauritius közötti halászati partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvének megkötéséről. Az említett tárgyalásokat követően a felek 2022. május 7-én új jegyzőkönyvet parafáltak.

Az új jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás 18. cikkben rögzített kezdőnapjától, vagyis a két fél általi aláírásának napjától számított négyéves időszakra szól.

E javaslat célja a halászati lehetőségek elosztása az érdekelt uniós tagállamok között.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

Az új jegyzőkönyv fő célja egy naprakész, a megreformált közös halászati politikának és külső dimenziójának prioritásait figyelembe vevő keret biztosítása. Ez segíteni fogja az Európai Unió és Mauritius közötti stratégiai partnerség folytatását és megerősítését. Az új jegyzőkönyv lehetővé teszi számukra, hogy – összhangban az uniós jogban elismert tengeri biológiai erőforrások megőrzésére irányuló célkitűzéssel – szorosabban együttműködjenek a fenntartható halászati politika előmozdításában, a mauritiusi vizeken a halászati erőforrások felelősségteljes kiaknázásában, és mindkét fél érdekében támogassák Mauritius azon erőfeszítéseit, amelyek az ország fenntartható óceángazdaságának fejlesztésére irányulnak. Ez az együttműködés a tisztességes munkakörülmények előmozdításához is hozzájárul a halászati ágazatban.

Az új jegyzőkönyv halászati lehetőségeket biztosít az uniós hajók számára a mauritiusi vizeken. Ez a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken és a nagy távolságokra vándorló halállományokat kezelő regionális halászati szervezet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság ajánlásain alapul, adott esetben a rendelkezésre álló többlet korlátaiban belül. Álláspontját a Bizottság részben az előző (2017 és 2021 közötti időszakra vonatkozó) jegyzőkönyv értékelésének eredményeire, részben egy előretekintő értékelés eredményeire alapozta, amely egy új megállapodás és jegyzőkönyv megkötésének lehetőségét vizsgálta. Mindkét értékelést külső szakértők végezték.

A jegyzőkönyv a következő halászati lehetőségeket biztosítja:

¹ A Versenyképességi (Belső Piaci, Ipari, Kutatási és Űrpolitikai) Tanács a 3813. ülésén fogadta el 2021. szeptember 28-án. https://www.consilium.europa.eu/media/52134/st12320-en21_edited.pdf

- 40 erszényes kerítőháló hajó;
- 45 felszíni horogsoros haláshajó,

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Az új jegyzőkönyvre irányuló tárgyalások az Európai Unió által az afrikai, karibi és csendes-óceáni országok vonatkozásában folytatott külső tevékenység részét képezik, és figyelembe veszik különösen a demokratikus alapelvek és az emberi jogok tiszteletben tartására irányuló európai uniós célkitűzéseket.

Az EU és Mauritius részes felei a 2009. augusztus 29-én aláírt ideiglenes megállapodásnak. Ez létrehozta az egyrészről a kelet- és dél-afrikai államok, másrészről az Európai Unió és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás keretét. Az új jegyzőkönyvre irányuló tárgyalások összhangban vannak a gazdasági partnerségi megállapodással, amely a felek közötti, a tengeri, a belvízi halászatra és az akvakultúrára kiterjedő halászati kereskedelmi és fejlesztési együttműködésről rendelkezik.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A jogalap az EUMSZ 43. cikkének (3) bekezdése, amely kimondja, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján intézkedéseket fogad el a halászati lehetőségek elosztásáról.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik.

- **Arányosság**

A javaslat arányos azzal a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet 31. cikkében rögzített célkitűzéssel, amely szerint meg kell teremteni az uniós hajókkal harmadik országok vizein folytatott halászati tevékenységekre irányadó jogi, környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi szabályozási keretet. A javaslat megfelel a szóban forgó rendelkezéseknek, valamint az említett rendelet 32. cikkében meghatározott, a harmadik országoknak nyújtott pénzügyi támogatásról szóló rendelkezéseknek.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése / célravezetőségi vizsgálata**

A Bizottság 2021-ben elvégezte az Európai Unió, valamint Mauritius közötti halászati partnerségi megállapodás 2017–2021-es jegyzőkönyvének utólagos értékelését, valamint a jegyzőkönyv lehetséges megújításának előzetes értékelését is.

A 2017–2021-es jegyzőkönyv értékelése megállapította, hogy a jegyzőkönyv kiegészíti a régióban létrehozott egyéb hozzáférési szabályokat, lehetővé téve az uniós hajók számára, hogy az Indiai-óceáni Tonhalbizottság által meghatározott regionális szabályok szerint optimalizálják a vándorló állományok kiaknázását. A jegyzőkönyv releváns volt az uniós érdekelt felek igényei szempontjából, mivel kiszámítható hozzáférést biztosított az uniós hajótulajdonosok számára egy olyan nagy hozamú halászati területhez, ahol a célfajok

egyedei nagy számban fordulnak elő. A mauritiusi vizekhez való hozzáférés lehetővé teszi a Réunionon tartózkodó uniós horogsoros flotta számára, hogy halászati területeit a szomszédos vizekre is kiterjessze. Az uniós tonhalhalászflotta által a mauritiusi vizeken és a tágabb Indiai-óceánon folytatott tevékenységek jelentős pozitív társadalmi-gazdasági hatásokkal jártak Mauritius számára, és az uniós pénzügyi hozzájárulás nagy vonalakban igazodott a kiaknázott halászati lehetőségekhez. Az ágazati támogatást illetően az értékelés megállapította, hogy a programot késve hajtották végre, és hogy egy jövőbeli ágazati támogatási programnak elsősorban arra kell irányulnia, hogy megerősítse Mauritiusnak a nemzetközi kötelezettségei tiszteletben tartására vonatkozó képességét, különösen a tudományos megfigyelésekkel, a fogásokból való mintavétellel és a kikötői ellenőrzésekkel kapcsolatos kötelezettségeknek. Egy jövőbeli ágazati támogatási program a kisüzemi halászoknak nyújtott támogatás és a félipari szegmens fejlesztése révén a nemzeti halászati ágazat fejlődését is segíthetné. Az értékelés azt javasolta, hogy a rendelkezésre álló finanszírozás egy részét különítsék el egy külső technikai asszisztens felvételére az ágazati támogatási program végrehajtásának koordinálása és megkönnyítése érdekében.

Az EU számára fontos egy olyan eszköz fenntartása, amely lehetővé teszi a szoros ágazati együttműködést egy olyan országgal, amely jelentős gazdasági partner, haltermékekkel látja el az EU-t, fontos szereplő a nemzetközi szinten és az uniós flotta számára fontos halászterületekkel rendelkezik.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Az értékelés részeként a Bizottság konzultált a tagállamokkal, az ágazat képviselőivel és a nemzetközi civil társadalmi szervezetekkel, valamint a mauritiusi halászati hatóságokkal és civil társadalommal. Konzultációkra került sor a távolsági flottával foglalkozó tanácsadó testület keretében is. E konzultációk azzal a következtetéssel zárultak, hogy mind az Európai Uniónak, mind Mauritiusnak érdekében áll megkötni a halászati partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvét.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

A Bizottság a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet 31. cikkének (10) bekezdésében foglalt rendelkezésekkel összhangban az utólagos és az előzetes értékeléshez független szakértő segítségét vette igénybe.

- **Alapjogok**

A megtárgyalt jegyzőkönyv tartalmaz egy olyan rendelkezést, amely kimondja, hogy a Cotonoui Megállapodás 9. cikkének vagy az említett megállapodást felváltó megállapodás megfelelő cikkének kulcsfontosságú, emberi jogokkal kapcsolatos elemeinek megsértése következményekkel jár.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A rendelettervezet nincs hatással az uniós költségvetésre.

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

Ezen eljárás megindítására az Európai Unió és Mauritius közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének az Európai Unió nevében történő aláírásáról és

ideiglenes alkalmazásáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatához, valamint a jegyzőkönyv megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatához kapcsolódó eljárás megindításával párhuzamosan kerül sor. Ezt a rendeletet attól a naptól indokolt alkalmazni, amikor lehetővé válik a jegyzőkönyvben rögzített halászati tevékenységek végzése, vagyis a jegyzőkönyv aláírásának napjától, amely maga után vonja a jegyzőkönyv ideiglenes alkalmazását.

Javaslat

A TANÁCS RENDELETE

**az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás
végrehajtásáról szóló jegyzőkönyv (2022–2026) szerinti halászati lehetőségek
elosztásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2014. január 28-án elfogadta az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) megkötéséről szóló 2014/146/EU tanácsi határozatot².
- (2) A megállapodás első jegyzőkönyve³ hároméves időszakra meghatározta az uniós hajók számára a mauritiusi vizeken található halászati övezetben biztosított halászati lehetőségeket, valamint az Unió által nyújtott pénzügyi hozzájárulást. Az említett jegyzőkönyv alkalmazásának időtartama 2017. január 27-én lejárt.
- (3) A megállapodás második jegyzőkönyve⁴ négyéves időszakra meghatározta az uniós hajók számára a mauritiusi vizeken található halászati övezetben biztosított halászati lehetőségeket, valamint az Unió által nyújtott pénzügyi hozzájárulást. Az említett jegyzőkönyv alkalmazásának időtartama 2021. december 7-én lejárt.
- (4) Az (EU) 2022/614 tanácsi határozat⁵ jóváhagyta az Európai Unió és Mauritius közötti, levélváltás formájában létrejött megállapodást, amely 2022. október 4-ig meghosszabbította az utolsó jegyzőkönyv alkalmazását.
- (5) A Tanács 2021. szeptember 28-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Mauritiuszal a megállapodás végrehajtásáról szóló új jegyzőkönyv megkötéséről.

² A Tanács 2014/146/EU határozata (2014. január 28.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 79., 2014.3.18., 2. o.).

³ Jegyzőkönyv az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról (HL L 79., 2014.3.18., 9. o.).

⁴ A Tanács (EU) 2018/754 határozata (2018. május 14.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megkötéséről (HL L 128., 2018.5.24., 1. o.).

⁵ A Tanács (EU) 2022/614 határozata (2022. február 11.) az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv meghosszabbításáról szóló, az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között levélváltás formájában létrejött megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról, ST/5656/2022/INIT, (HL L 115., 2022.4.13., 43. o.).

- (6) E tárgyalások eredményeként a felek 2022. május 7-én egy négyéves időszakra szóló új jegyzőkönyvet (a továbbiakban: jegyzőkönyv) parafáltak.
- (7) A Tanács [...] -án/-én elfogadta az új jegyzőkönyv aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló (EU) 2022/... határozatot⁶, figyelemmel annak későbbi megkötésére.
- (8) A jegyzőkönyvben előírt halászati lehetőségeket el kell osztani a tagállamok között a jegyzőkönyv alkalmazásának teljes időszakára.
- (9) Tekintettel az Unió mauritiusi halászati övezetben folytatott halászati tevékenységeinek gazdasági jelentőségére, és annak szükségességére, hogy e tevékenységek megszakításának időtartamát amennyire lehetséges lecsökkentsék, a jegyzőkönyvnek mielőbb hatályba kell lépnie.
- (10) Annak érdekében, hogy az uniós hajók tovább folytathassák halászati tevékenységüket, a jegyzőkönyv ideiglenes jelleggel már az aláírásának napjától alkalmazásra kerül. Ezért ezt a rendeletet ugyanettől a naptól kezdődően indokolt alkalmazni,

(11)

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az Európai Unió és Mauritius közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtására vonatkozó jegyzőkönyvben (2022–2026) előírt halászati lehetőségek a következők szerint kerülnek elosztásra a tagállamok között:

1. 40 erszényes kerítőhálós hajó
 - Spanyolország: 22 hajó
 - Franciaország: 16 hajó
 - Olaszország: 2 hajó
2. 45 felszíni horogsoros halászhajó
 - Spanyolország: 12 hajó
 - Franciaország: 29 hajó
 - Portugália: 4 hajó

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet ...-tól/-től kell alkalmazni.

⁶ A Tanács (EU) 2022/... határozata (2022. ...) ... (HL C [...], [...], [...] o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.
Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*